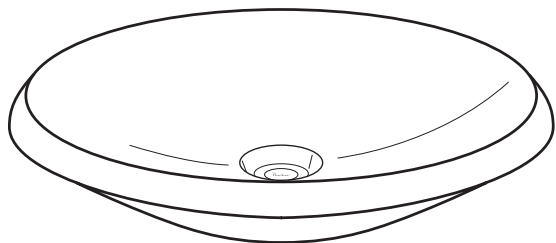


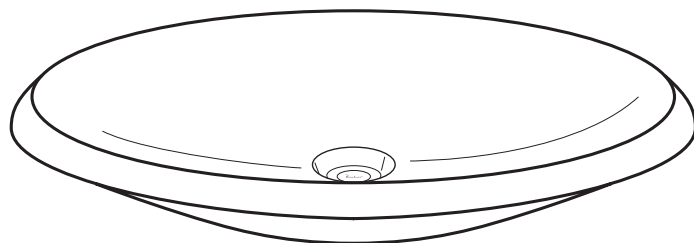
INSTALLATION INSTRUCTIONS

PORCHER®

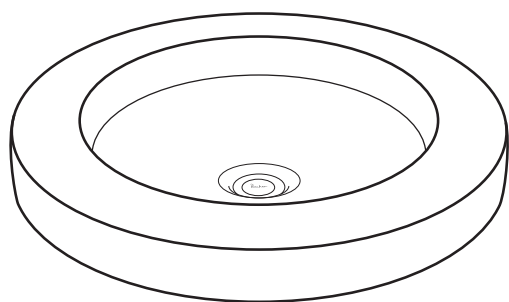
EQUILITY BASINS:



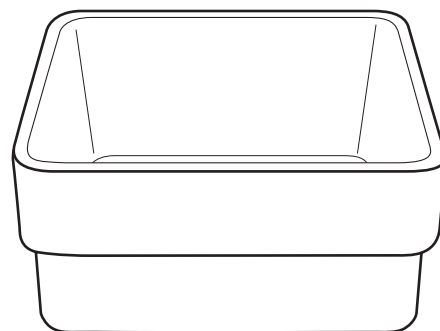
**EQUILITY ROUND BASIN
15120**



**EQUILITY OVAL BASIN
15130**



**EQUILITY SHALLOW
ROUND BASIN
15150**



**EQUILITY PETITE
SQUARE BASIN
15110**

INTRODUCTION

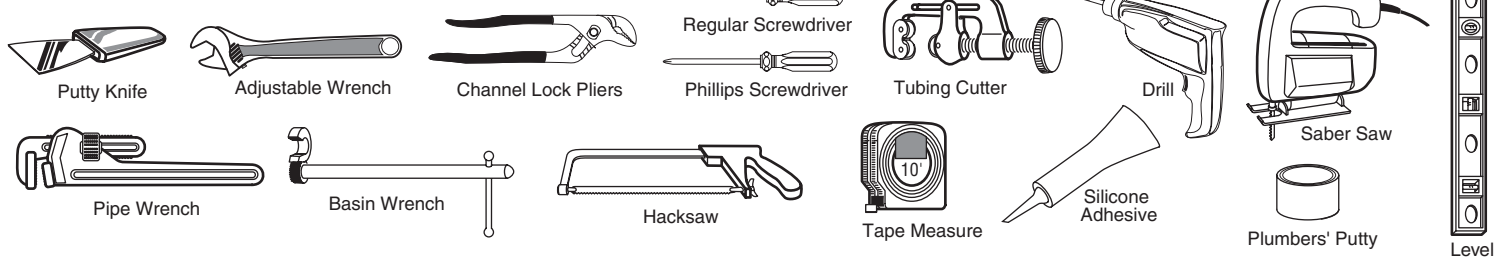
Thank you for selecting our Porcher product. To ensure that your installation proceeds smoothly, read these instructions carefully before you begin. Also, review the recommended tools and materials section. Carefully unpack and examine your new plumbing fixture.

ALL INSTALLATION PROCEDURES MUST COMPLY IN STRICT ACCORDANCE WITH APPLICABLE LOCAL PLUMBING AND BUILDING CODES



**Caution: Equililty basins are very heavy.
Use extreme care when handling.**

Recommended Tools & Materials



NOTE: More specialized tools may be necessary to install this sink to countertop materials other than wood or wood composites.

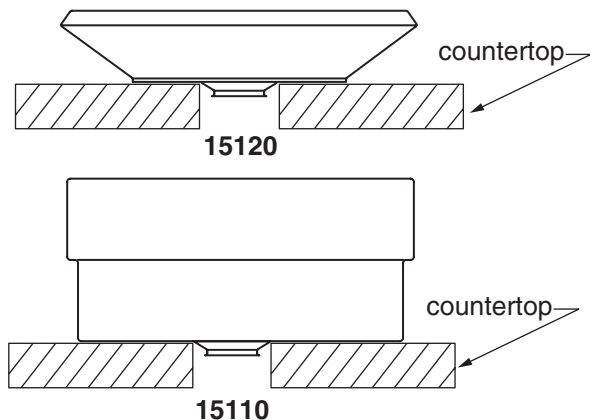
PREPARE COUNTERTOP FOR INSTALLATION OF SINK

Position lavatory in place. Mark the center of the drain on the counter as a guide for the installation location, allowing sufficient distance to the finished wall based on faucets chosen (Deck mount or Wallmount).

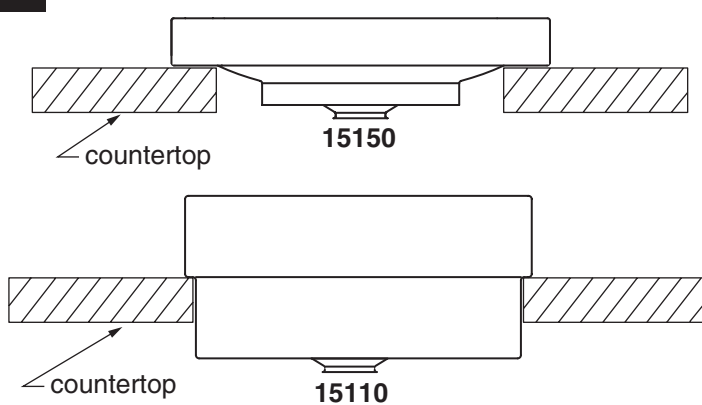
Mark the perimeter cut-out line on the counter (see dimensions below). Drill a clearance hole inside the perimeter line and then cut opening around the perimeter. Use appropriate cutting tool for countertop material.

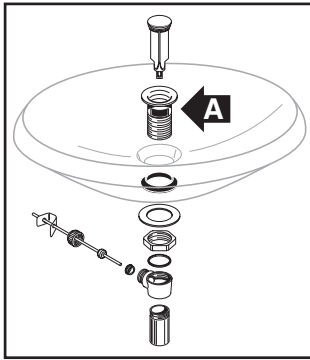
BASIN TYPE / MODEL:	COUNTERTOP CUT-OUT:
<p>Above counter installation: Models 15110, 15120, 15130, 15150</p>	
<p>Drop in installation for Model 15150</p>	
<p>Drop in installation for Model 15110</p> <p>Before cutting countertop, double-check dimensions for accuracy and perpendicularity of sides of square. Due to tight-fit of basin in cut-out, final adjustments may be needed.</p>	

1a ABOVE COUNTER (15110, 15120, 15130, 15150)

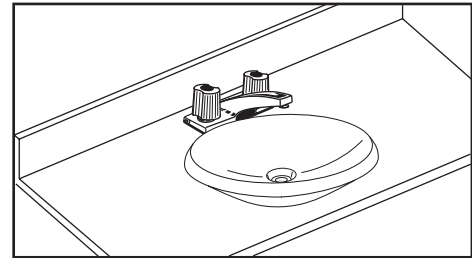


1b DROP IN (15110, 15150)

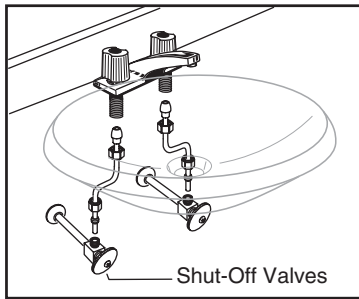


2

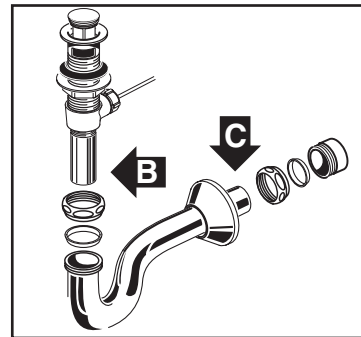
Mount the drain assembly (not included) on the sink, following faucet manufacturer's instructions. Be certain to apply a bead of sealant putty or equivalent on the underside of the drain (Part "A") in order to ensure a watertight seal between the sink and drain. Remove excess putty after installing drain on sink.

3

Install faucet (not included) and countertop (not included) following manufacturers instructions.

4

Connect supply line to faucet (finger tight) and carefully bend tubes to engage with the supply shut-off valves. Tighten connections at faucet and shut-off valves for water tight seal.

5

Connect trap to drain assembly hand tight to check alignment. It may be necessary to cut off part of the tailpiece (area "B") or part of the horizontal leg of the trap (area "C"). Secure joints for watertight assembly.

CARE AND MAINTENANCE

Do not use harsh abrasives or caustic cleaners to clean fixture surfaces. A mild detergent, warm water, and a soft cloth will remove normal dirt and soap accumulations from fittings and surfaces. Rinse thoroughly after cleaning and polish with a soft dry cloth to restore original luster of material.

PORCHER ONE-YEAR LIMITED WARRANTY

If inspection of this Porcher plumbing product, within one year after its initial purchase, confirms that it is defective in materials or workmanship, Porcher will repair or, at its option, exchange the product for a similar model.

This warranty **does not apply** to local building code compliance. Since local building codes vary considerably, the purchaser of this product should check with a local building or plumbing contractor to insure local code compliance before installation.

This warranty **shall be void** if the product has been moved from its initial place of installation; if it has been subjected to faulty maintenance, abuse, misuse, accident or other damage; if it was not installed in accordance with Porcher's instructions; or if it has been modified in a manner inconsistent with the product as shipped by Porcher.

Porcher's option to repair or exchange the product under this warranty does not cover any labor or other costs of removal or installation, **nor shall Porcher be responsible for any other incidental or consequential damages attributable to a product defect or to the repair or exchange of a defective product, all of which are expressly excluded from this warranty.** (Some states or provinces do not allow the exclusion or limitation of implied warranties, so this exclusion may not apply to you.)

This warranty gives you specific legal rights. You may have other statutory rights that vary from state to state or from province to province, in which case this warranty does not affect such statutory rights.

For service under this warranty, it is suggested that a claim be made through the contractor or dealer from or through whom the product was purchased, or that a service request (including a description of the product model and of the defect) be sent to the following address:

In the United States:

Porcher Inc.
P.O. Box 6820
Piscataway, New Jersey 08855
Attention: Director of Consumer Affairs
For residents of the United States, warranty information may also be obtained by calling the following toll free number: (800) 359-3261
www.porcher-us.com

In Canada:

Porcher,
2480 Stanfield Rd.
Mississauga, Ontario
Canada L4Y 1S2
Toll Free: (800) 387-0369

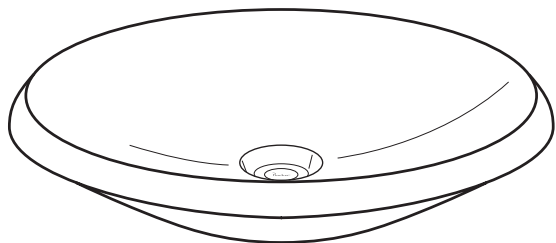
In Mexico:

Porcher,
Planta Santa Clara
Via Morelos #330
Santa Clara Coatitla
de Morelos 55540
Estado de Mexico, Mexico

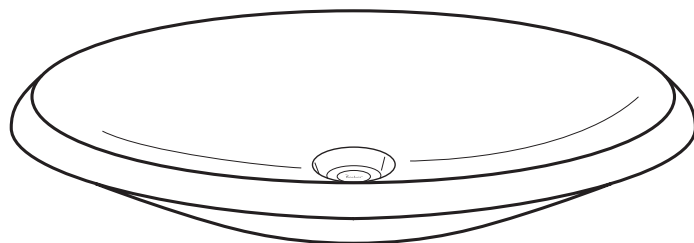
DIRECTIVES D'INSTALLATION

PORCHER®

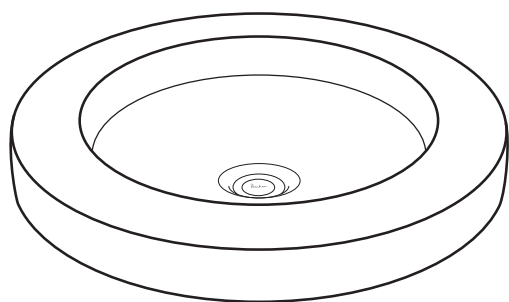
ÉVIERS EQUILITY :



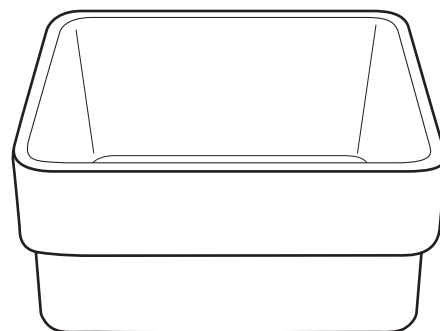
**ÉVIER ROND ÉQUILITY
15120**



**EVIER OVALE EQUILITY
15130**



**ÉVIER ROND
PROFOND EQUILITY
15150**



**EVIER CARRÉ
EQUILITY PETITE
15110**

PRÉSENTATION

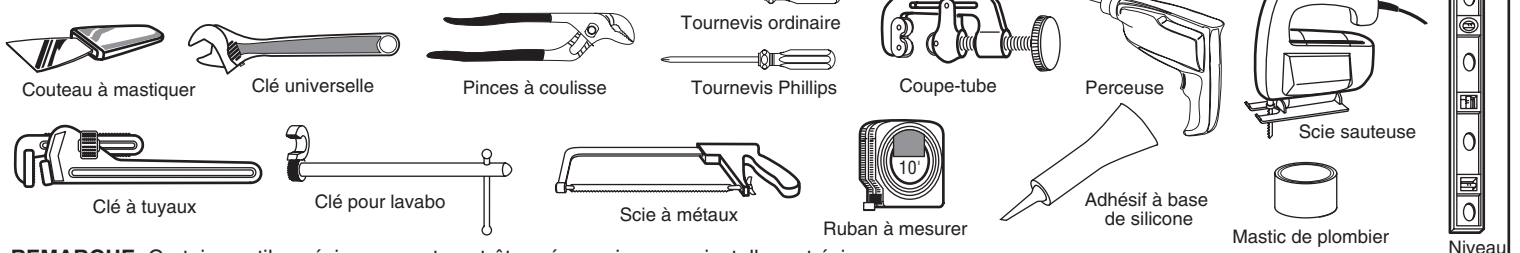
Nous vous remercions d'avoir choisi un produit Porcher. Pour que l'installation se déroule sans problème, veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer. Étudiez aussi la liste des outils et des matériaux recommandés. Déballez soigneusement et examinez vos nouveaux appareils sanitaires.

TOUTES LES PROCÉDURES D'INSTALLATION DOIVENT STRICTEMENT RESPECTER LES CODES DU BÂTIMENT ET DE PLOMBERIE EN VIGUEUR



Avertissement : Les éviers Equility sont très lourds. Manipuler avec beaucoup de soin.

Outils et matériaux recommandés



REMARQUE : Certains outils spéciaux seront peut-être nécessaires pour installer cet évier sur des revêtements de comptoir autre qu'en bois ou composés de bois.

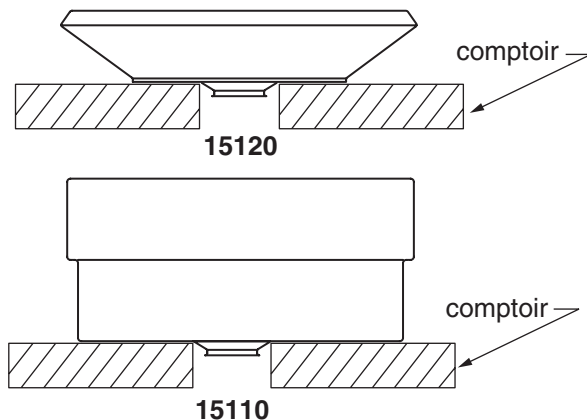
PRÉPARER LE REVÊTEMENT DE COMPTOIR POUR L'INSTALLATION DU LAVABO

Mettre le lavabo à l'emplacement prévu. Marquer le centre du drain sur le comptoir comme guide pour l'installation, en accordant une distance suffisante entre le mur fini et les robinets choisis (montage sur comptoir ou montage mural).

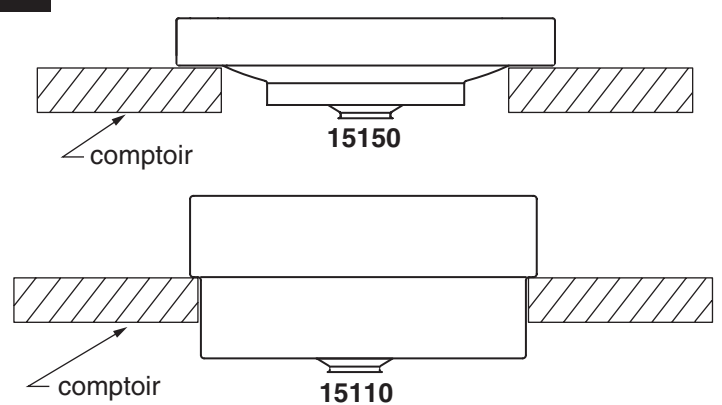
Reporter le périmètre du tracé sur le comptoir (voir les dimensions indiquées ci-après). Percer un trou de dégagement à l'intérieur du périmètre, puis couper une ouverture autour du périmètre. Utiliser les outils de coupe convenant au matériel du revêtement.

TYPE D'ÉVIER / MODÈLE :	TRACÉ DE COMPTOIR :
Installation sur comptoir : Modèles 15110, 15120, 15130, 15150	
Installation encastrée pour modèle 15150	
Installation encastrée pour modèle 15110 Avant de découper le comptoir, vérifier les dimensions afin d'obtenir des côtés précis et perpendiculaires. En raison de l'ajustage hermétique de l'évier dans le tracé, il sera peut-être nécessaire d'effectuer des ajustements.	

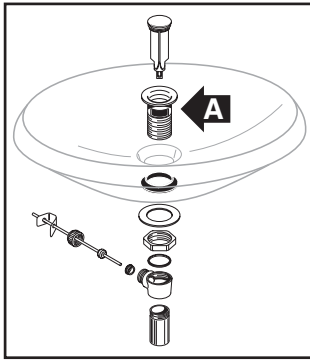
1a SUR COMPTOIR (15110, 15120, 15130, 15150)



1b ENCASTRÉ (15110, 15150)

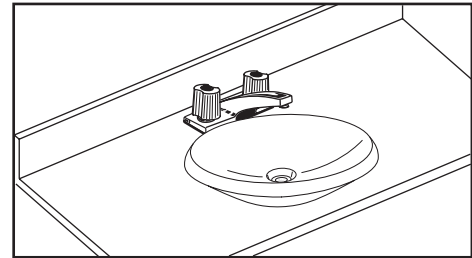


2



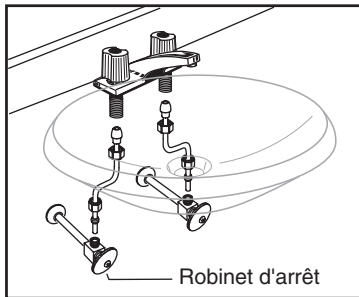
Poser le drain (non compris) sur l'évier conformément aux directives du fabricant ci-après. Appliquer un ruban de mastic scellant sur le côté inférieur du tuyau d'évacuation (partie « A ») afin d'assurer une étanchéité parfaite entre l'évier et le tuyau d'évacuation. Enlever l'excès de mastic après l'installation du tuyau d'évacuation sur l'évier.

3



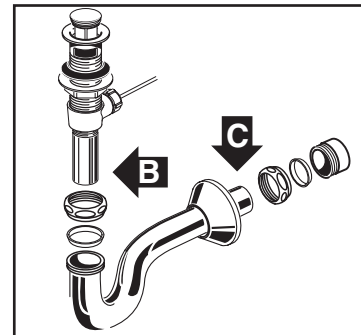
Poser le robinet (non compris) et le revêtement de comptoir (non compris) en respectant les directives du fabricant.

4



Raccorder la conduite d'alimentation au robinet (serrer à la main) et délicatement courber les tuyaux afin de pouvoir les engager aux robinets de d'arrêt. Serrer les raccords au robinet et aux robinets d'arrêt pour fixer le joint d'étanchéité.

5



Raccorder le siphon au tuyau d'évacuation en serrant manuellement pour vérifier l'alignement. Il sera peut-être nécessaire de couper une partie de la pièce de raccordement (section « B ») ou une partie de la patte horizontale du siphon (section « C »). Serrer les joints pour que l'ensemble soit étanche.

SOINS ET ENTRETIEN

Ne pas utiliser de produits abrasifs ni d'agent de nettoyage corrosif pour nettoyer les surfaces. Un détergent doux, de l'eau tiède et un chiffon enlèvent les salissures courantes et les accumulations de savon sur les raccords et les surfaces. Bien rincer après le nettoyage et polir avec un chiffon doux et sec afin de redonner l'éclat naturel au matériel.

GARANTIE LIMITÉE UNE ANNÉE PORCHER

Si une inspection de cet article de plomberie Porcher, dans l'année qui suit son installation initiale, fait état d'un défaut de matériau ou de fabrication, Porcher réparera ou échangera, à sa discrétion, le produit pour un modèle semblable.

Cette garantie **ne s'applique** pas aux conformités des codes du bâtiment locaux. Étant donné que les codes du bâtiment locaux varient largement, l'acheteur de ce produit devrait vérifier, auprès d'un entrepreneur en plomberie ou en bâtiment local, les codes locaux auxquels il doit se conformer, avant l'installation.

Cette garantie **deviendra nulle** et sans effet si le produit a été déplacé de l'endroit d'installation initial; s'il a été soumis à un mauvais entretien, à l'abus, à une mauvaise utilisation, un accident ou autres dommages; s'il n'a pas été installé selon les instructions de Porcher; ou s'il a été modifié d'une manière incompatible au produit tel que livré par Porcher.

L'option de Porcher de réparer ou d'échanger le produit, selon les conditions de cette garantie, n'inclut aucuns frais pour la main-d'œuvre ou autres frais encourus pour l'enlèvement ou l'installation, **ni aucune responsabilité de Porcher pour tous dommages indirects ou accidentels, attribuables à un défaut dans le produit, ou à la réparation ou l'échange d'un produit défectueux, étant tous expressément exclus de cette garantie** (Certains états ou provinces ne permettent pas d'exclusion ou de limitation des garanties implicites; cette exclusion peut donc ne pas s'appliquer à vous.)

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques. Vous pouvez avoir d'autres droits statutaires qui varient d'un état à l'autre ou d'une province à l'autre, dans lequel cas cette garantie n'affecte pas ces droits statutaires.

Pour obtenir le service offert sous ces garanties, nous suggérons de faire une réclamation à l'entrepreneur ou au détaillant par lequel ou chez lequel le produit a été acheté, ou de placer une demande de service (incluant une description du modèle du produit et de la défectuosité) et la faire parvenir à l'adresse suivante :

Aux États-Unis :

Porcher Inc.
P.O. Box 6820
Piscataway, New Jersey 08855
À l'attention de : Directeur à la consommation
Les résidents des États-Unis peuvent aussi obtenir
l'information à propos de la garantie en composant
sans frais le : (800) 359-3261
www.porcher-us.com

Au Canada :

Porcher,
2480 Stanfield Rd.,
Mississauga, Ontario
Canada L4Y 1S2
Sans frais : (800) 387-0369

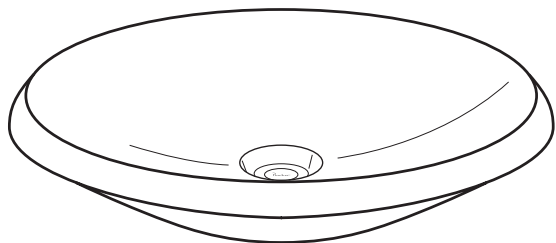
Au Mexique :

Porcher,
Col. Santa Clara
Via Morelos no 330
Santa Clara Coatitla
de Morelos 55540
Estado de Mexico, Mexico

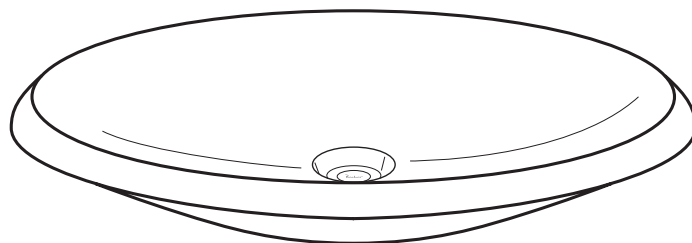
INSTALACIÓN INSTRUCCIONES

PORCHER®

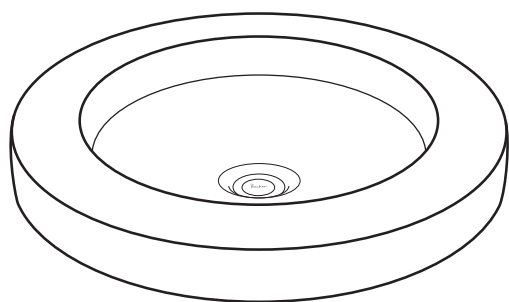
LAVABOS EQUILITY:



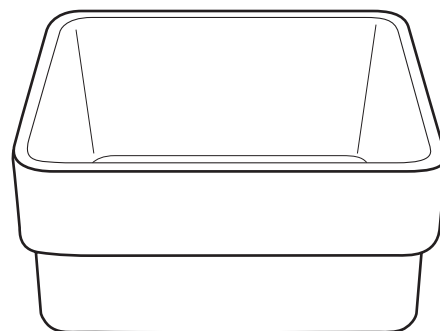
**LAVABO REDONDO EQUILITY
15120**



**LAVABO OVAL EQUILITY
15130**



**LAVABO REDONDO
EQUILITY SHALLOW
15150**



**LAVABO CUADRADO
EQUILITY PETITE
15110**

INTRODUCCIÓN

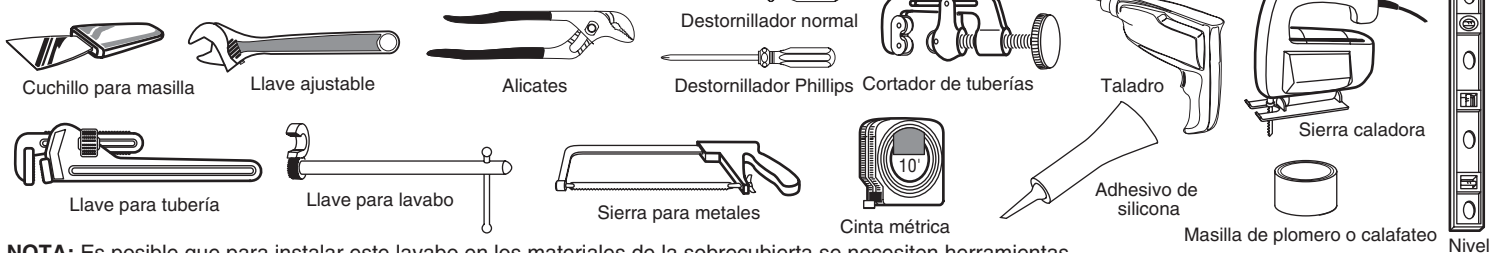
Gracias por elegir nuestros productos Porcher. Para asegurarse de realizar la instalación sin inconvenientes, lea cuidadosamente estas instrucciones antes de comenzar. Revise también la sección de la lista de herramientas y materiales recomendados. Desempaque y examine cuidadosamente su nuevo artefacto de plomería.

TODOS LOS PROCEDIMIENTOS DE INSTALACIÓN DEBEN CUMPLIR EN EXTRICTO RIGOR CON LAS NORMAS LOCALES DE PLOMERÍA Y CONSTRUCCIÓN



Precaución: Los lavabos Equility son muy pesados. Tenga mucho cuidado al manipularlos.

Herramientas y materiales recomendados

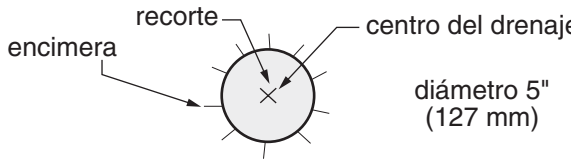
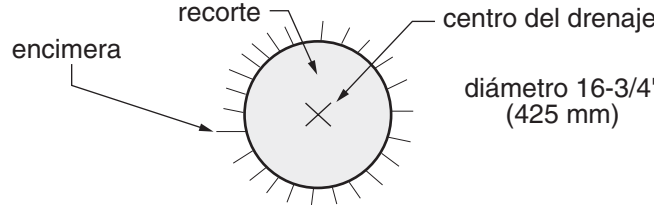
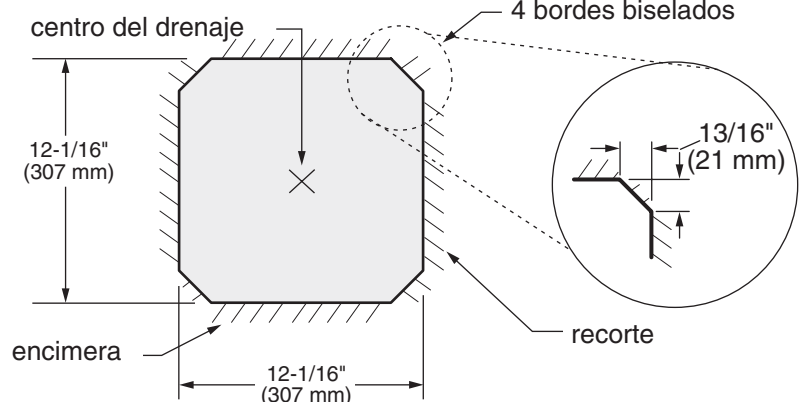


NOTA: Es posible que para instalar este lavabo en los materiales de la sobrecubierta se necesiten herramientas más especializadas que las que se usan en los lavabos de madera o que se fabrican a base de ésta.

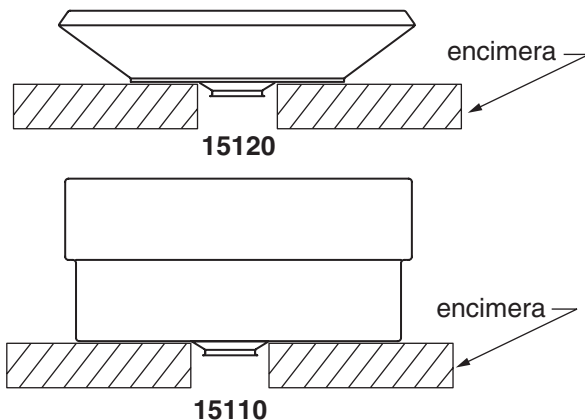
PREPARE LA SOBRECUBIERTA (ENCIMERA) PARA LA INSTALACIÓN DEL LAVABO

Coloque el lavabo en su lugar. Marque el centro del drenaje sobre la cubierta como guía para la ubicación de la instalación, dejando distancia suficiente con la pared terminada en base a los grifos seleccionados (montado en cubierta o montado en pared).

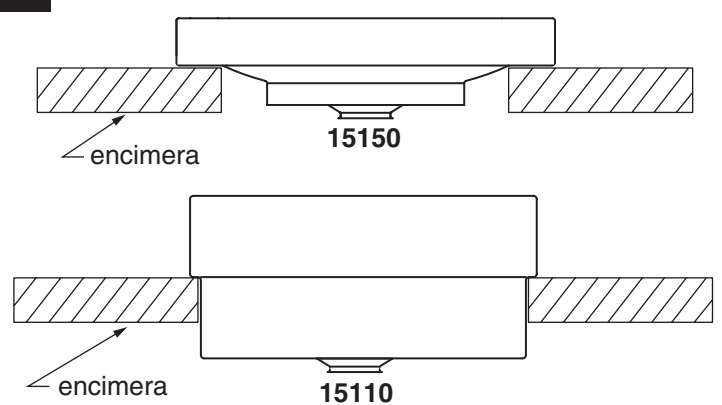
Marque la línea de recorte del perímetro sobre la encimera (a continuación vea las dimensiones). Perfore un agujero dentro de la línea del perímetro y corte la abertura alrededor del perímetro. Use una herramienta de corte adecuada para el material del que está fabricada la sobrecubierta.

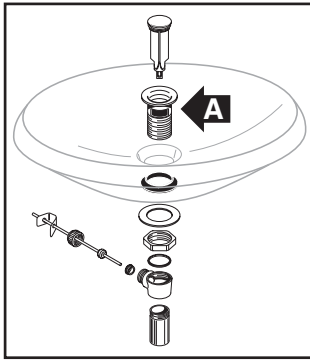
TIPO DE LAVABO / MODELO:	RECORTE DE CUBIERTA:
Instalación sobre la cubierta: Modelos 15110, 15120, 15130, 15150	 <p>diámetro 5" (127 mm)</p>
Instalación embutida para el modelo 15150	 <p>diámetro 16-3/4" (425 mm)</p>
Instalación embutida para el modelo 15110 Antes de cortar la encimera, verifique las dimensiones de exactitud y perpendicularidad de los lados del cuadrado. Debido al calce justo del lavabo, posiblemente se necesiten ajustes finales.	 <p>12-1/16" (307 mm)</p> <p>12-1/16" (307 mm)</p> <p>4 bordes biselados</p> <p>13/16" (21 mm)</p>

1a SOBRE LA CUBIERTA (15110, 15120, 15130, 15150)

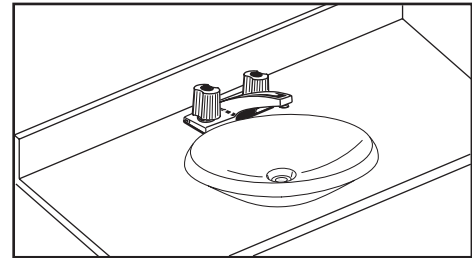


1b EMBUTIDO (15110, 15150)

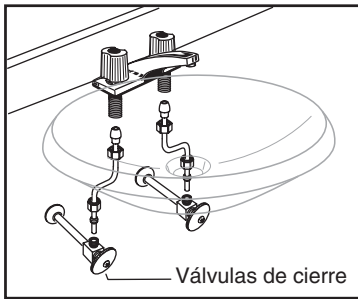


2

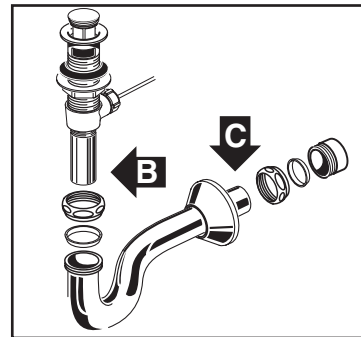
Instale el conjunto del drenaje (no incluido) en el lavabo de acuerdo con las instrucciones del fabricante del grifo. Asegúrese de aplicar una base de sellador de calafateo o equivalente para sellar en la parte inferior del drenaje (Pieza "A"), a fin de garantizar un sellado hermético entre el lavabo y el drenaje. Retire el exceso de masilla después de ajustar el drenaje en el lavabo.

3

Instale el grifo (no incluido) y la sobrecubierta (no incluida) de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

4

Conecte la línea de suministro al grifo (apriete firme con los dedos) y doble cuidadosamente los tubos para conectarlos con las válvulas de corte del suministro. Apriete las conexiones del grifo y las válvulas de cierre para asegurarse de que no se escape el agua.

5

Conecte la trampa al conjunto del drenaje y ajuste con la mano para verificar la alineación. Puede que deba cortar parte de la cola (área "B") o parte de la pata horizontal de la trampa (área "C"). Ajuste las uniones para tener un ensamble hermético.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

No utilice limpiadores abrasivos, duros o con soda cáustica para limpiar la superficie de los artefactos. Para remover las acumulaciones normales de suciedad y jabón de los accesorios y las superficies, utilice un limpiador líquido suave, agua tibia y un paño suave. Enjuague bien después de limpiar y use un paño suave para devolver el brillo original al material del artefacto.

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO DE PORCHER

Si la inspección de un producto de plomería Porcher, dentro del año de su compra inicial, confirma que hay defectos de materiales o fabricación, Porcher reparará o tendrá la opción de cambiar el producto por un modelo similar.

Esta garantía limitada **no se aplica** al cumplimiento de las normas de construcción locales. Dado que los códigos de construcción local varían considerablemente, el comprador de este producto debe, antes de la instalación, consultar con su contratista de construcción o plomería local si quiere garantizar el cumplimiento de las normas locales.

Esta garantía **será nula** si el producto es retirado de su lugar original de instalación; si ha sido sufrido mantenimiento incorrecto, abuso, mal uso, accidentes u otros daños; si fuera instalado sin seguir las instrucciones de Porcher; o si fuera alterado de un modo incongruente con el producto enviado por Porcher.

La opción de reparar o cambiar este producto que tiene Porcher bajo esta garantía no cubre gastos de mano de obra por retiro o instalación, **como así tampoco Porcher será responsable ante cualquier otro daño indirecto o fortuito atribuible a defectos en el producto o a las reparaciones o al recambio de un producto con fallas, por lo que se lo excluye expresamente de esta garantía.** (Algunos estados o provincias no permiten la exclusión o limitación de las garantías implícitas, por lo que esta exclusión puede no aplicarse a su caso.) Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Los derechos estatales que usted pueda tener y que varían de un estado a otro o de una provincia a otra, no quedan afectados por esta garantía.

Para obtener servicio bajo esta garantía, se sugiere que se reclame por medio del contratista o representante de quien o mediante quien se compró el producto, o que se envíe una petición de servicio (incluyendo una descripción del modelo del producto y del defecto) a las direcciones siguientes:

En los Estados Unidos:

Porcher Inc.
P.O. Box 6820
Piscataway, New Jersey 08855
Atención: Director de Asuntos del Consumidor

Los residentes de los Estados Unidos pueden también obtener la información de la garantía al llamar al siguiente número sin cargo: (800) 359-3261
www.porcher-us.com

En Canadá:

Porcher,
2480 Stanfield Rd.
Mississauga, Ontario
Canadá L4Y 1S2
Número sin cargo: (800) 387-0369

En México:

Porcher,
Planta Santa Clara
Vía Morelos #330
Santa Clara Coatitla
de Morelos 55540
Estado de México, México